

CHAPITRE 36

PERMIS DE CONDUIRE NATIONAUX ÉTRANGERS NON-EUROPÉENS

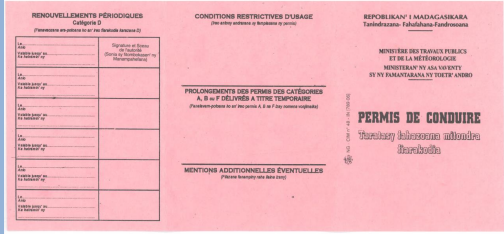


ANNEXES

MADAGASCAR

CONTENU

	TITRE	PAGE
I.	DIFFÉRENTES SORTES DE PERMIS DE CONDUIRE	2
II.	MADAGASCAR – RM 001	3
1.	Modèle	3
2.	Tableau d'équivalences des catégories – RM 001	4
III.	MADAGASCAR – RM 002	5
1.	Modèle	5
2.	Tableau d'équivalences des catégories – RM 002	5
IV.	MADAGASCAR – RM 003	6
1.	Modèle	6
2.	Tableau d'équivalences des catégories – RM 003	6

I. DIFFÉRENTES SORTES DE PERMIS DE CONDUIRE

RÉFÉRENCE DU PERMIS	IMAGE	DÉLIVRÉ À PARTIR DE	DÉLIVRÉ JUSQU'AU	VALIDITÉ DU DOCUMENT
RM 001				
RM 002				
RM 003			Délivré actuellement	

II. MADAGASCAR – RM 001

1. MODÈLE

Recto																																														
<p style="text-align: center;">RENOUVELLEMENTS PÉRIODIQUES Catégorie D <i>(Fanevoazana ara-pobana ho an' ireo fiarakodia karazana D)</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="width: 50%; padding: 2px;">Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </table>	Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny	Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)	Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny		Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny		Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny		Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny		Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny		<p style="text-align: center;">CONDITIONS RESTRICTIVES D'USAGE <i>(Ireo antony andranana ny fampiasana ny permis)</i></p> <hr/> <p style="text-align: center;">PROLONGEMENTS DES PERMIS DES CATÉGORIES A, B ou F DÉLIVRÉS A TITRE TEMPORAIRE <i>(Fanehivem-pobana ho an' ireo permis A, B na F izay nomena vonjimaika)</i></p> <hr/> <p style="text-align: center;">MENTIONS ADDITIONNELLES ÉVENTUELLES <i>(Fiazana fanampiny raha haina izany)</i></p>	<p style="text-align: center;">REPOBLIKAN' I MADAGASIKARA Tanindrazana - Fahafahana-Fandrosoana</p> <p style="text-align: center;">MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA MÉTÉOROLOGIE MINISTERAN' NY ASA VAVENTY SY NY FAMANTARANA NY TOETR' ANDRO</p> <p style="text-align: center;">PERMIS DE CONDUIRE Taratasy fahazoana mitondra fiarakodia</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">NG CIM n° 48 - IN 1785-06</p>																																
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny	Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)																																													
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Anio Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Verso																																														
<p>1. Nom..... <i>Anarana</i></p> <p>2. Prénoms..... <i>Fanampin' anarana</i></p> <p>3. Date et lieu de naissance..... <i>Fotoana sy toerana nahaterahana</i></p> <p>4. Domicile..... <i>Fononana</i></p> <p style="text-align: center;">Signature du titulaire (Sonia)</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; margin: 10px auto;"></div> <p>5. Délivré par le Chef du Centre Immatriculateur <i>(Nom ny Lehiben' ny Toerana fanomezana nomerasy)</i></p> <p>à..... so</p> <p>le..... androany</p> <p>N°..... Fihazarana faha.....</p> <p style="text-align: center;">Signature et sceau de l'Autorité, (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</p>	<p style="text-align: center;">CATÉGORIE DE VÉHICULES POUR LESQUELS LE PERMIS EST VALABLE <i>(Karazan' ireo fiarakodia izay anomezana permis)</i></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%; text-align: center; font-weight: bold;">A</td> <td>Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm³ <i>(Motosikiletly na Tricycles mihoatra ny 125 cm³)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">A'</td> <td>Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm³ sans excéder 125 cm³ <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm³ ka hatramin' ny 125 cm³)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">B</td> <td>Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy loerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">C</td> <td>Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">D</td> <td>Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy loerana mihoatra ny 9)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">E</td> <td>Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">F</td> <td>Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i></td> </tr> </table>	A	Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm ³ <i>(Motosikiletly na Tricycles mihoatra ny 125 cm³)</i>	A'	Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm ³ sans excéder 125 cm ³ <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm³ ka hatramin' ny 125 cm³)</i>	B	Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy loerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i>	C	Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i>	D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy loerana mihoatra ny 9)</i>	E	Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i>	F	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2"></th> <th colspan="2" style="text-align: center;">Permis délivré à titre <i>(Ity permis Iy dia omong)</i></th> <th rowspan="2">Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Temporaire <i>Vonjy maika</i></th> <th style="text-align: center;">Permanent <i>Mahadira</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px;">Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny</td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> <td style="padding: 2px;"></td> </tr> </tbody> </table>		Permis délivré à titre <i>(Ity permis Iy dia omong)</i>		Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)	Temporaire <i>Vonjy maika</i>	Permanent <i>Mahadira</i>	Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny				Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny				Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny				Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny				Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny				Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny			
A	Motocyclettes avec ou sans side-car Tricycles à moteur de plus de 125 cm ³ <i>(Motosikiletly na Tricycles mihoatra ny 125 cm³)</i>																																													
A'	Vélocycle et véhicules à moteur de cylindrée de 50 cm ³ sans excéder 125 cm ³ <i>(Fiarakodia menomboka ao amin' ny 50 cm³ ka hatramin' ny 125 cm³)</i>																																													
B	Véhicules de moins de 10 places et d'un poids total en charge n'excédant pas 3 500 Kg <i>(Fiarakodia misy loerana latsaky ny 10. Lanjany : latsaky ny 3 500 Kg)</i>																																													
C	Véhicules à marchandises de plus de 3 500 Kg <i>(Fiarakodia mitondra entana mihoatra ny 3 500 Kg)</i>																																													
D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 places) <i>(Fiarakodia mpitatitra olona misy loerana mihoatra ny 9)</i>																																													
E	Véhicules des catégories B, C, D, attelés d'un remorque de plus de 750 Kg <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, C, D, mahazaka "remorque" mihoatra ny 750 Kg)</i>																																													
F	Véhicules de la catégorie B spécialement aménagés <i>(Ireo fiarakodia ao amin' ny karazana B, ka manana ny fampiasana azy manokana)</i>																																													
	Permis délivré à titre <i>(Ity permis Iy dia omong)</i>		Signature et Sceau de l'autorité (Sonia sy fitombokasen' ny Manampahafana)																																											
	Temporaire <i>Vonjy maika</i>	Permanent <i>Mahadira</i>																																												
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														
Le... Menomboka Valable jusqu' au Ka hatramin' ny																																														

2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – RM 001

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIE CORRESPONDANTE
A	-
A ¹	-
B	B
C	-
D	-
E	-
F	B + attestation CARA

III. MADAGASCAR – RM 002

1. MODÈLE



Sur le recto, il y a aussi marqué le suivant:

- photo côté gauche en dessous le drapeau de Madagascar
- 1. Nom/Anarana
- 2. Prénoms/Fanampin'anarana
- 3. Date de naissance/ Fotoana nahaterahana
- 4. Lieu de naissance/Toerana nahaterahana
- 5. Domicile/Fonenana
- 6. Date d'émission de document/Vanan'andro namoahana azy
- 7. No/Filaharana faha-
- 8. Délivré par le Chef CIM/Nomen'ny Lehiben'ny CIM
- 9. Signature de titulaire/Sonian'ny Tompony

2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – RM 002

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIE CORRESPONDANTE
A	-
A ¹	-
B	B
C	-
D	-
E	-
F	B + attestation CARA

IV. MADAGASCAR – RM 003

1. MODÈLE



2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – RM 003

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIE CORRESPONDANTE
A	-
A ¹	-
B	B
BE	-
C	-
D	-
CE	-
DE	-